Saint Francis de Sales Church

Rev. Francisco J. Rodriguez – Pastor
pastor@saintfrancisdesaleslodinj.org
Rev. Preston Perez – Parochial Vicar
parochialvicar@saintfrancisdesaleslodinj.org
Sr. Martine Pijanowski, CSSF –Pastoral Associate
Sr. Lois Parente, CSSF-Business Manager
businessmanager@saintfrancisdesaleslodinj.org
Maria Victoria Maldonado – Office Manager
secretary@saintfrancisdesaleslodinj.org
Mariangeli Reyes – Secretary
cemetery@saintfrancisdesaleslodinj.org
Clarena Santamaria – Local Safe Environment Coordinator
LSECSFS@saintfrancisdesaleslodinj.org
Judith Santlofer – Coordinator of Religious Education
ccd@saintfrancisdesaleslodinj.org
Rosa Maria de Leon– RCIA Director
RCIASFS@saintfrancisdesaleslodinj.org
Cynthia Bordes -Youth Minister
youth@saintfrancisdesaleslodinj.org
Paul Weiner – Organist
music@saintfrancisdesaleslodinj.org
Jesus Santos -Maintenance
maintenance@saintfrancisdesaleslodinj.org
Francia Polanco – Director of Spanish Music
Manuela Khoury– Liturgical Decorator of Worship Spaces
Judith Schroeder – Trustee
Joseph Capozzi – Trustee

125 Union Street, Lodi, N.J. 07644
Rectory#: 973-779-4330
Fax #: 973-779-8842
Emergency#: 201-638-6323
https://saintfrancisdesaleslodinj.org
francisdesales@hotmail.com

July 11th, 2021
Fifteenth Sunday in Ordinary Time



Then He summoned the twelve and began to send them out in pairs, giving them authority over unclean spirits. Mk 6,7

YouTube **StFrancisdeSalesChurchLodiNJ**

OFFICE HOURS
Monday through Friday 9a.m.—1p.m., 2 p.m.—7p.m

07/11 Sunday	**7:30 a.m. English Mass**
	9:00 a.m. Portuguese Mass
	10:30 a.m. English Mass
	12:00 p.m. Spanish Mass
07/12 Monday	**12:00 p.m. English Mass/ Angelus**
07/13 Tuesday	**7:30 a.m. English Mass**
07/14 Wednesday	**12:00 p.m. Angelus / Mass**
07/15 Thursday	**12:00 p.m. English Mass / Angelus**
	8:00 p.m. Spanish Mass
07/16 Friday	**12:00 p.m. Angelus / English Mass**
07/17 Saturday	**12:00 p.m. Angelus / English Mass**

If you need help or need to speak to someone during this time please call our emergency number: 201-638-6323.

Sacrament of Reconciliation
Saturday 04:00 pm to 05:00 pm OR by appointment

Sacrament of Baptism
Please call the rectory for Baptism Information

Sacrament of Marriage
Contact the Parish office (973-779-4330) at least one year in advance for arrangements.

Sick & Home bound
To all who may have a sick relative at home, in rehab, hospital or nursing home please notify the Parish office (973-779-4330) so we can arrange a time to visit them.

HOW TO REPORT ABUSE

The Archdiocese takes very seriously any and all allegations of the clergy, Religious and lay staff of the Archdiocese. We encourage anyone with knowledge of an act of sexual misconduct to inform us immediately so that we may take the appropriate action to protect others and provide support to victims of sexual abuse. Individuals who wish to report allegation of misconduct may do so by calling the Archdiocesan Office of Child and Youth Protection at (201-407-3256).

COMO REPORTAR ABUSO

La Arquidiócesis toma muy en serio todas y cada una de las acusaciones del clero, los religiosos y el personal laico de la Arquidiócesis. Animamos a cualquier persona con conocimiento de un acto de mala conducta sexual a que nos informe de inmediato para que podamos tomar las medidas adecuadas para proteger a los demás y brindar apoyo a las víctimas de abuso sexual. Las personas que deseen reportar alegaciones de mala conducta pueden hacerlo llamando a la Oficina Arquidiocesana de Protección de Niños y Jóvenes al (201-407-3256).

From the Parochial Vicar's Desk

Dear brothers and sisters,
The gospel today continues from last week. Jesus Christ is unable to work many miracles not because he is powerless, but rather because the people thought they knew him. Jesus now sends the twelve apostles "two by two" announcing primarily repentance, however that is not the first "mandate" that he gives them. The first mandate is being sent "two by two". St. Gregory will say that the reason the Lord does this is "because there are two precepts of charity, namely, the love of God, and of our neighbor". How often do we think that we can accomplish so much more doing things on our own? As true as this may be, we may very well be the most efficient, greatest, most popular, richest, etc… but lack the fundamental necessity of what St. Paul says in his letter to the Corinthians "if I am without love, I am nothing."
I would like to thank you all with a joyful heart for the well wishes and congratulations that I have received these past days. Know that you are and will continue to be in my prayers. Let us continue our way toward sanctification relying solely upon the faithfulness of God.
Saint Francis de Sales Pray for us!

Fr. Preston Perez
Parochial Vicar

Queridos hermanos y hermanas,
El evangelio de hoy continúa desde la semana pasada. Jesucristo es incapaz de obrar muchos milagros no porque sea impotente, sino más bien porque la gente pensó que lo conocía. Jesús ahora envía a los doce apóstoles "dos por dos" anunciando principalmente el arrepentimiento, sin embargo, ese no es el primer "mandato" que les da. El primer mandato se envía "dos por dos". San Gregorio dirá que la razón por la que el Señor hace esto es "porque hay dos preceptos de caridad, a saber, el amor de Dios y de nuestro prójimo". ¿Con qué frecuencia pensamos que podemos lograr mucho más haciendo las cosas por nuestra cuenta? Por muy cierto que esto sea, podemos muy bien ser los más eficientes, más grandes, más populares, más ricos, etc... pero carecen de la necesidad fundamental de lo que San Pablo dice en su carta a los Corintios "si estoy sin amor, no soy nada".
Me gustaría darles las gracias a todos con un corazón alegre por los buenos deseos y felicitaciones que he recibido estos últimos días. Sepan que están y seguirán estando en mis oraciones. Continuemos nuestro camino hacia la santificación confiando únicamente en la fidelidad de Dios.

Fr. Preston Perez
Vicario parroquial

Queridos irmãos e irmãs,
O evangelho de hoje continua desde a semana passada. Jesus Cristo é incapaz de fazer muitos milagres não porque é impotente, mas porque as pessoas pensavam que o conheciam. Jesus envia agora os doze apóstolos "dois a dois" anunciando principalmente arrependimento, no entanto esse não é o primeiro "mandato" que ele lhes dá. O primeiro mandato está a ser enviado "dois a dois". São Gregório dirá que a razão pela qual o Senhor faz isto é "porque há dois preceitos de caridade, nomeadamente, o amor de Deus, e do nosso vizinho". Quantas vezes pensamos que podemos conseguir muito mais fazer as coisas sozinhos? Por mais verdadeiro que isto possa ser, podemos muito bem ser os mais eficientes, maiores, mais populares, mais ricos, etc... mas falta-lhe a necessidade fundamental do que São Paulo diz na sua carta aos Coríntios "se estou sem amor, não sou nada."
Gostaria de agradecer a todos com um coração alegre os votos de felicidades e os parabéns que recebi nestes últimos dias. Saiba que é e continuará nas minhas orações. Continuemos o nosso caminho rumo à santificação, baseando-nos apenas na fidelidade de Deus.

Fr. Preston Perez
Vigário Paroquial

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Mass Intentions

Saturday July 10th. Weekday in Ordinary Time

12:00 pm English † Diamantina Lamas by Estela, Aida, & Jim

5:00 pm English † Jorge Matos by Sister, Niece and Gran Nieces

7:00 pm Spanish Intenciones Comunitarias

Sunday July 11th. Fifteenth Sunday in Ordinary Time

7:30 am English † Nellie Gibney by Leah Chicken

9:00 am Portuguese † Antonio Nobre by Isabel Nobre

† Manuel Raposo Teves by Donna Medeiros

† Maria Rodriguez Dias y Familia by Family

† Serafim Fernandes by Esposoa, Filhos, e Netos

10:30 am English † TJ Luna by Dolores & Bob

12:00 pm Spanish Intenciones Comunitarias

Monday July 12th. Weekday in Ordinary Time

12:00 pm English † Duke Scimeca by Mary

Tuesday July 13th St Henry

7:30 am English Community Intentions

Wednesday July 14th. St Kateri Tekakwitha, Virgin

12:00 pm English † Sean Foley by The Gibbons Family

Thursday July 15th. St Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church

12:00 pm English † Cecilia and Cristina Arakaki by Mr. & Mrs. Charles Maikisch

8:00 pm Spanish Intenciones Comunitarias

Friday July 16th. Our Lady of Mount Carmel

12:00 pm English † Jim Pijanowski by Beverly Pasteka

Saturday July 17th. Weekday in Ordinary Time

12:00 pm English † Charles Palumbo by His Sister Anne Lipari

5:00 pm English † Yolanda Cuttita by Mr. & Mrs. Charles Maikisch

7:00 pm Spanish Intenciones Comunitarias

Sunday Readings

15th Sunday in Ordinary Time : Am 7: 12-15• Eph 1 : 3-14 • Mk 6, 7-13

16th Sun in Ordinary Time: Jer 23:1-6•Epf 2:13-18• Mk 6:30- 34

Pray for

Bob Goodwin, Irene Luczyk, David Pilger, Rose Tavolaro, Mary Zabrano, Andy Mullins, Alfred Pelikan, Jacob Berard, Ann Tramuta, Rose Jamine.

Ministros Lectores y Eucaristía

Sabado 10 de Julio 7:00 pm	Domingo 11 de Julio 12:00 pm
Johana Lozado	Tony Sanchez
Richard Vargas	Naira Bellinghieri
Nubia Cuesta	**Ambrosia Garcia**
Sabado 17 de Julio 7:00 pm	**Domingo 18 de Julio 12:00 pm**
Juan Salamanca	Monica Pulido
Carmen Salamanca	Carolina Bordes
Jennifer Vidal	**Eugenia Velez**

Lectors and Eucharistic Ministers

July 10-11		July 17-18	
5:00 pm	*Lucy Rieger*	5:00 pm	*Sister Martine*
	Peter Christiana		**Vilma Maikisch**
7:30 am	*Frank Steffens*	7:30 am	*Bruce Masopust*
	Charles Gibbons		**Ron Marino**
10:30 am	*Carmen Pilger*	10:30 am	*Pauline Gonsisko*
	Dolores Putt		**Dale Sipos**
July 24-25		**July 31—August 1**	
5:00 pm	*Sister Lois*	5:00 pm	*Lucy Rieger*
	Sister Martine		**Elaine Murgolo**
7:30 am	*Mary Ann Harris*	7:30 am	*Frank Steffens*
	Chris Fredericks		**Charles Gibbons**
10:30 am	*Mary Walsh*	10:30 am	*Carmen Pilger*
	Mary Scimeca		**Joseph Capozzi**

Saint Vincent de Paul Poor Fund

Our finance Council has approved the start of an account for the Poor of our Parish, ***Saint Vincent the Paul Poor Fund****. The fund will exclusively help the poor among our parishioners. If you want to contribute write a check payable to St. Francis De Sales, in the check memo or in the sealed envelope, write poor fund. Thank you for your generosity.*

Memorials

The Bread and Wine will be offered for

Parish Intentions

The Sanctuary Lamp will be burned for

Helen Mondell

The deceased members of this Parish Community, and for all the deceased for whom we have celebrated their Funeral Mass in St. Francis de Sales Church.

Outreach to Haiti

Diocese of Norwich Outreach to Haiti

Thank you, parishioners of the Saint Francis de Sales, for supporting the Diocese of Norwich Outreach to Haiti. Our ministry in Haiti serves the God's poorest, faith-filled community of Christ the King, in Port-au-Prince, Haiti. In the values of the Gospel, our mission provides: medical care, nutritional supplements, and food sponsoring children's education, support for orphanages, twinning, and efforts to rebuild the medical clinic. You can be part of our diocese ministry; the second collection is dedicated to Outreach to Haiti. Thank you for your generosity. Please pray for us and for Haiti. For more information, please visit www.outreachtohaiti.org

---

Nuestro ministerio en Haiti sirve a la comunidad mas pobre y llena de Fe de Cristo Rey en Puerto Principe, Haiti. Nuestra misión proporciona suplementos nutricionales y educación para los niños, apoyo a los orfanatos, herramientas y esfuerzo para reconstruir la clínica médica. Tú Puedes ser parte de nuestro ministerio, siendo generoso en la segunda colección que está dedicada a la divulgación en Haiti. Gracias por tu generosidad. Ora por nosotros y por Haiti.

Weekly Offerings July 4, 2021	
Collection	**$2,301.00**
Assessment	**$563.00**
Online Giving	**$401.08**

WEEKLY EVENTS

SATURDAY July 10
7:00 am-7:00 pm Chapel is open for prayer
4:00 pm Confessions

SUNDAY July 11
7:00 am-2:00 pm Chapel is open for prayer
1:30 Baptism

MONDAY July 12
7:00 am 7:00 pm Chapel is open for prayer

TUESDAY July 13
7:00 am-7:00 pm Chapel is open for prayer
7:00 Clase para Bautizar
8:30 pm NCW Community

WEDNESDAY July 14
7:00 am -7:00 pm Chapel is open for prayer
6:45 pm Vespers and Parish house visitations
7:00 pm Talleres de Oración y Vida

THURSDAY July 15
7:00 am -7:00 pm Chapel is open for prayer

FRIDAY July 16
7:00 am– 7:00 pm Chapel is open for prayer
7:00 pm Prayer and Life Workshops

SATURDAY July 17
7:00 am– 7:00 pm Chapel is open for prayer
4:00 pm Confessions

THE SUNDAY MASSES FOR 9AM / 10:30AM / 12:00PM WILL BE LIVE-STREAMED

LAS MISASAS DE 9AM / 10:30AM / 12:00PM DEL DOMINGO SERÁN TRANSMITIDAS EN VIVO

Archbishop's Annual Appeal	Updated on 07/04/21
Goal Amount	$19,811.00
Pledges Received	$24,000.00
Balance of Pledges	$3,705.00
Percentage of Goal	121.14%
Number of Donors	127
St. Vincent de Paul Poor Fund	$500.00

"Que la Iglesia sea siempre un lugar de misericordia y esperanza, donde todos sean bienvenidos, amados y perdonados". (Papa Francisco)

La Iglesia también puede ser un lugar para sanar. Estamos llamados a "ser misericordiosos como el Padre".

Muchos sufren los efectos del aborto. ¿Dónde pueden curarse? ¿Dónde pueden sentirse seguros y amados?

Las fechas de retiro son:

22-24 de octubre de 2021 (español).

Rachel's Vineyard WEEKEND RETREATS
A SAFE PLACE TO RENEW, REBUILD & REDEEM HEARTS BROKEN BY ABORTION.

Comuníquese con la Oficina de Respeto a la Vida para obtener más detalles llamando al 973-497-4350 (opción 2 en español)

"Let the Church always be a place of mercy and hope, where everyone is welcomed, loved, and forgiven." (Pope Francis)

The Church can also be a place to heal. We are called to "be merciful like the Father."

So many are suffering from the effects of abortion.
Where can they heal? Where can they feel safe and loved?

The Archdiocese of Newark Respect Life Office will be hosting two upcoming Rachel's Vineyard retreats to heal the wounds from abortion.

Retreat dates are:

September 10-12, 2021 (English)

Contact the Respect Life Office
for more details by calling 973-497-4350

Rachel's Vineyard WEEKEND RETREATS
A SAFE PLACE TO RENEW, REBUILD & REDEEM HEARTS BROKEN BY ABORTION.

Stress in Your Marriage!

Do you feel lost, alone or bored in your marriage?
Are you frustrated, hurt or angry with your spouse?
Are you constantly fighting? Or, do you simply shut down?
Have you thought about separation or divorce?
Does talking about it only make it worse?

… Retrouvaille is a Lifeline to Help Couples Heal and Renew their Marriages.. The program consists of a weekend experience for married couples
(no group discussions) with six follow-up sessions.

UPCOMING WEEKEND: August 13-15, 2021

TO REGISTER or for more information: Call Rich & Annette Colasuonno 732-236-0671 or email 3024@retrouvaille.org



